

Carrier Transcription Correspondence Chart

| Morice | Phonetic | Phonemic | CLC | Prince |
|-------------------|-----------------------------|----------------------------|-----------------|-----------------|
| a | a | a | a | a |
| ã | ã | a | a | a |
| b | b | b | b | b |
| c | š | š | sh | sh |
| d | d | d | d | d |
| dz | dz | dz | dz | dz |
| dz | dz | dz | dz | dz |
| e | ʌ | ʌ | u | e |
| ê | e | e | e | ê |
| è | ɛ: | e | e | ê |
| è | ɛ | e | e | ê |
| g | g | g | g | g |
| h | h | h | h | h |
| hw | x ^w | x ^w | wh | hw |
| i | I | i | i | i |
| i | i | i | i | i |
| j | ž | ž | j | j |
| k | k | g | g | g |
| k | k ² | k ² | k ² | k ² |
| kh | k ^h | k | k | k |
| kh ^r | k ^{h^s} | k | k | k |
| kh ^r w | k ^{h^sw} | k ^w | kw | kw |
| khw | k ^{hw} | k ^w | kw | kw |
| kr | k ^x | g | g | g |
| krw | k ^{x^w} | g ^w | gw | gw |
| k ^r w | k ^{2^sw} | k ^{2^w} | kw ² | kw ² |
| kw | k ^w | g ^w | gw | gw |
| kw | k ^{2^w} | k ^{2^w} | kw ² | kw ² |
| l | l | l | l | l |
| l | l | l | lh | lh |
| m | m | m | m | m |

| Morice | Phonetic | Phonemic | CLC | Prince |
|--------|---------------------------------|---------------------------------|-----------------|-----------------|
| n | n | n | n | n |
| ñ | ɲ | ɲ | ng | ng ^r |
| o | ɔ | o | o | o |
| ô | o | o | o | o |
| ö | õ | o | o | o |
| ö | ɒ | o | o | o |
| p | p | b | b | b |
| q | dz/j | dz/j | j | j |
| q | tš ² /č ² | tš ² /č ² | ch ² | ch ² |
| r | ɣ | ɣ | gh | r |
| rh | x | x | kh | rh |
| rw | ɣ ^w | ɣ ^w | (ghw) | rw |
| s | s | s | s | s |
| š | š | š | š | s |
| t | t | d | d | d |
| t | t ² | t ² | t ² | t ² |
| tc | tš/č | tš/č | ch | ch |
| th | t ^h | t | t | t |
| tl | ʎ | ʎ | dl | dl |
| tł | ʎ ² | ʎ ² | tł ² | tł ² |
| tł | ʎ | ʎ | tł | tł |
| ts | ts | ts | ts | ts |
| tš | ts ² | ts ² | ts ² | ts ² |
| tš | tš | tš | tš | ts |
| tš | tš ² | tš ² | tš ² | ts ² |
| u | U | u | oo | u |
| û | u | u | oo | u |
| y | j | j | y | y |
| z | z | z | z | z |
| ž | ž | ž | ž | z |
| . | ? | ? | , | . |